

This instrument purports
to be a copy of the
original registered or
filed in the Madawaska
County Registry Office NB

Exemplaire présenté comme
copie conforme à l'instrument
enregistré ou déposé au
bureau d'enregistrement du
comté de Madawaska NB

19915652
number-numéro

2005-02-28
date

EDMUNDSTON

ARRÊTÉ MUNICIPAL # 14R

*Arrêté sur le cautionnement annuel
des employés municipaux d'Edmundston*

BY LAW # 14R

*A By-Law respecting the annual bonding for
Edmundston employees*

Adopté le 17 janvier 2005 / Adopted on January 17, 2005
Résolution/Motion # 2005-011

ARRÊTÉ MUNICIPAL N° 14R

ARRÊTÉ SUR LE CAUTIONNEMENT
ANNUEL DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX
D'EDMUNDSTON

Le présent arrêté municipal est adopté par le conseil municipal d'Edmundston en vertu de l'article 84 de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, c. M-22, et ses modifications.

Le Conseil municipal d'Edmundston, régulièrement réuni, adopte ce qui suit :

1. Dans le présent arrêté, « **employé** » signifie de tout employé permanent ou occasionnel travaillant au service de la municipalité d'Edmundston depuis le 25 mai 1998.
2. Un cautionnement délivré par une société agréée en application de l'article 5 de la *Loi sur les cautionnements* ou une police d'assurance doit être maintenue en vigueur en vue d'assurer une protection à la municipalité d'Edmundston contre toute perte pécuniaire ou autre qu'elle pourrait subir en raison d'actes frauduleux ou malhonnêtes commis par un ou plusieurs employés agissant seul ou en collusion.
3. L'Arrêté municipal No. 14, *Arrêté municipal d'Edmundston portant sur le cautionnement annuel des employés municipaux d'Edmundston*, adopté le 1^{er} octobre 2001, est abrogé.

Cet arrêté municipal entre en vigueur à la date de son adoption.

PREMIÈRE LECTURE : 13 décembre 2004
(par titre)

DEUXIÈME LECTURE : 13 décembre 2004
(par titre)

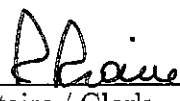
TROISIÈME LECTURE
(par titre)

ET ADOPTION : 17 janvier 2005

Cet arrêté est adopté en vertu de l'article 12(1.2) de la *Loi sur les Municipalités*



Maire / Mayor



Secrétaire / Clerk

MUNICIPAL BY-LAW NO. 14R

A BY-LAW RESPECTING
THE ANNUAL BONDING FOR
EDMUNDSTON EMPLOYEES

This By-law is enacted by the Council of the City of Edmundston under section 84 of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c. M-22, and its amendments.

The Council of the City of Edmundston duly assembled enacts as follows:

1. In this By-law, “**employee**” means any permanent or casual employee working for the City of Edmundston since May 25, 1998.
2. A bond issued by a company approved pursuant to section 5 of the *Surety Bonds Act* or an insurance policy shall be maintained in effect so as to protect the City of Edmundston against pecuniary or other losses it might suffer as the result of fraudulent or dishonest acts committed by one or more of its employees, acting alone or in collusion.
3. The By-Law No. 14, *Arrêté municipal d'Edmundston portant sur le cautionnement annuel des employés municipaux d'Edmundston*, adopted on Octobre 1st, 2001, is repealed

This By-Law comes into force on the day of its passing.

FIRST READING: December 13, 2004
(by title)

SECOND READING: December 13, 2004
(by title)

THIRD READING
(par titre)

AND ADOPTION: January 17, 2005

This By-law is adopted pursuant to section 12(1.2) of the *Municipalities Act*